

DEELNEMERS**Boer x Farmer**

Ivo de Bode
32 jaar
Uit Den Burg

Boer en Kaasmaker op boerderij de Waddel, Texel.

Citaat: “Als historicus ben ik zeer geïnteresseerd in de geschiedenis van New York en wat er nog rest van de oudste, Nederlandse sporen.”

Over Ivo de Bode

Ivo de Bode is kaasmaker op schapenboerderij de Waddel op Texel. Hij maakt de kazen naar traditioneel Texels recept. De boerderij is gelegen in een prachtig natuurgebied. De hoeve stamt uit 1625 en is onlangs gerestaureerd. Ivo is naast boer ook historicus en zeer geïnteresseerd in de historische connectie tussen New York en Nederland in het algemeen en Texel in het bijzonder. En die band is er zeker: Henry Hudson stopte 400 jaar geleden kort op Texel voordat hij de Atlantische Oceaan overstak. Het toeval wil dat de stamboom van de eerste schapen op de boerderij van zijn collega JobSwapper in New York terugvoert naar Texel.



Bennett Konesni
27 jaar
Uit New York

Boer op 'Shelter Island', New York

Citaat: “Ik kan niet wachten om te zien hoe Ivo op zijn boerderij te werk gaat. Misschien kan ik wat van mijn folk muziek meenemen naar de velden van Texel!”

Over Bennett Konesni

Bennett Konesni is boer en eigenaar van de Sylvester boerderij, die sinds 1651 in bezit van zijn familie is, al vijftien generaties lang. Bennett is het liefst op het veld om zijn producten te verbouwen die door de lokale gemeenschap zeer worden gewaardeerd. Maar hij is ook bezig met de zakelijke kant van de boerderij en streeft ernaar methodes te gebruiken om natuurlijk en eerlijk voedsel te produceren. Een andere passie van Bennett is muziek. Als hij niet op het veld staat te zingen, dan luistert hij graag naar folk muziek en de traditionele banjo of geeft hij concerten en workshops. Bennett hoopt dat zijn boerderij uit kan groeien tot een plek waar mensen de historie van de producten in het veld, het proces in de keuken en het eten op tafel kunnen ervaren.

DEELNEMERS**Verloskundige x Midwife****Ilona van der Vloed****45 jaar****Uit Amsterdam**

Verloskundige in het Geboortecentrum, Amsterdam

Citaat: "Als ik in een stille nacht weer getuige mag zijn van de geboorte van een kind voel ik me een bevoorrecht mens."**Over Ilona van der Vloed**

Ilona wist al van kinds af aan wat ze wilde worden. Waar klasgenootjes het over een toekomst als brandweerman, lerares of verpleegster hadden, riep zij verloskundige wanneer haar daarnaar werd gevraagd. Ze heeft veel verschillende dingen gedaan, van verkoopster tot serveerster, maar in haar hart bleef ze altijd een vroedvrouw. Ilona werkt nu al jaren voor het Geboortecentrum in Amsterdam, dat dient als verloskundigenpraktijk, cursuscentrum, consultatiebureau en een kinderdagverblijf. Ze is erg geïnteresseerd in het verschil in opvattingen tussen Nederland en de VS, waar thuisbevalling bijvoorbeeld nog steeds zeer controversieel is. Ilona wil haar Amerikaanse collega graag mee laten lopen met het spreekuur, een 24-uurs dienst draaien en een middag meewerken met een kraamverzorgster, een dienst die in NY in het geheel niet vanzelfsprekend is.

**Rochelle Lipshutz****49 jaar****Uit New York**

Verloskundige in New York

Citaat: "Ik kijk er naar uit de verloskundigen uit Amsterdam te ontmoeten en hoop veel te leren van de Nederlandse kijk op de gezondheidszorg."**Over Rochelle Lipshutz**

Rochelle Lipshutz studeerde verpleegkunde aan de State University in New York. Tijdens haar studie liep Rochelle stage in Israël, waar een staking van IVF-doktoren zorgde voor een belangrijke wending in haar carrière. In plaats van een stage op de IVF afdeling kwam ze terecht op de verloskamers bij de verloskundigen. Het was liefde op het eerste gezicht. Rochelle keerde terug naar de VS en begon met de opleiding tot verloskundige. Na haar afstuderen is Rochelle gaan werken in een ziekenhuis in de Bronx. Drie jaar en driehonderd geboortes later is ze naar het 'Beth Israel Hospital' in Manhattan gegaan, waar ze nu de directeur is van de verloskunde praktijk.

DEELNEMERS**Leraar x Teacher**

Alex Bakker
48 jaar
Uit Amsterdam Noord

Leraar en adjunct-directeur van de Amstelmeerschool, Amsterdam Noord

Citaat: "Amsterdam Noord is natuurlijk niet hetzelfde als downtown Manhattan, maar ik weet zeker dat ik veel kan leren van mijn collega in New York. En als zeilfanaat is het altijd een droom geweest om een keer op de Hudson te zeilen."

Over Alex Bakker

Alex Bakker is leraar en adjunct-directeur van basisschool de Amstelmeerschool in Amsterdam-Noord. De school barst momenteel uit zijn verouderde voegen, maar verhuist binnenkort naar een nieuwe locatie. Alex gaf jarenlang les aan kleuters en houdt zich bezig met taalonderwijs. Hij ontwikkelde onder meer het 'Taalspeelokaal', een succesvol concept waarin kinderen met een taalachterstand spelenderwijs hun woordenschat en taalkennis vergroten. Momenteel geeft hij les aan de bovenbouw. Alex is erg benieuwd naar de pedagogische methoden die in New York worden gebruikt, met name voor kinderen die thuis een andere taal spreken dan Engels.



Michael Parrish
35 jaar
Uit New York

Basisschool leraar op PS89 (Openbare Basisschool 89) in New York

Citaat: "Het is bijzonder om door de straten te wandelen die het fundament vormen van onze stad. Een prachtige manier om kinderen de geschiedenis van New York bij te brengen."

Over Michael Parrish

Michael Parrish is leraar op de Openbare Basisschool 89 (PS89) in New York. Bij PS89 staat diversiteit en integratie van verschillende leermethodes centraal. Lezen, schrijven en rekenen worden allemaal gekoppeld aan sociale vakken, zoals muziek, kunst, wetenschap en dans. Michael vindt de band tussen 'New Amsterdam' en Amsterdam intrigerend en geeft de lessen op school over de historie van het Nederlandse 'New Amsterdam' dan ook met groot plezier. Hij bekent dat hij zomers minimaal één boek met dat onderwerp leest. Als hij geen lesgeeft, leest Michael boeken, geniet hij van goed eten en rijdt hij op zijn fiets. Michael woont in Brooklyn en gaat met de fiets naar school.

DEELNEMERS**Brandweerman x Firefighter****Patrick Nugter****43 jaar****Uit Wervershoof**

Brandweerman bij de Brandweer Amsterdam-Amstelland

Citaat: "Een kijkje mogen nemen bij "The Bravest" in een stad met zoveel brandweerhistorie en een ongekennde waardering is een droom die uitkomt."**Over Patrick Nugter**

Patrick werkte jaren als kok/chef-kok in diverse restaurants in Amsterdam en omstreken. Bijvoorbeeld in het beroemde Amstel Hotel bij topkok Robert Kranenburg. Bij de brandweer werkte hij in die tijd als vrijwilliger in zijn woonplaats Wervershoof. Zijn passie voor de brandweer werd echter steeds groter. Enkele jaren geleden hing hij zijn kokmuts definitief aan de wilgen en werd hij, volgens zijn credo: "uitgekookt, maar niet uitgeblust", professioneel brandweerman. "Ik heb nooit spijt van mijn beslissing gehad, brandweer zijn is een fantastisch beroep", zegt Patrick.

**John Sullivan****42 jaar****Uit Brooklyn**

Brandweerman in New York

Citaat: "Ik wil mijn collega brandweermannen in Nederland graag laten zien hoe wij dingen aanpakken in New York en daarnaast nuttige informatie mee terug nemen naar New York over de manier waarop de Nederlanders te werk gaan."**Over John Sullivan**

John Sullivan, rechts, wist altijd al dat hij brandweerman wilde worden. Op zijn achttiende was hij nog te jong voor de New Yorkse brandweer, maar kon wel brandweerman bij de Amerikaanse Luchtmacht worden. Na een verblijf in Engeland en Midden Amerika, is John aangenomen bij de brandweer in New York, samen met zijn broer Stephen. Jarenlange ervaring heeft hem voorbereid op reddingacties na de aanslagen op 9/11 en na de verwoestingen van orkaan Katrina. John omschrijft zijn baan als "de beste baan van de wereld, maar ook de meest hartverscheurende". Als John niet aan het werk is brengt hij het liefst tijd door met zijn vrouw en kinderen.

Job Swap Office Amsterdam	Job Swap Office New York
Westerstraat 252-254	245 East 11th street, #2-E
1015 MT Amsterdam	New York, New York 10003
The Netherlands	United States of America

info@jobswap.org
www.jobswap.org

DEELNEMERS

Stephen Sullivan

43 jaar

Uit Brooklyn

Brandweerman in New York

Citaat: “Brandweermannen moeten op elkaar kunnen rekenen in gevaarlijke situaties. Dat creëert een hele hechte band. We beschouwen elkaar echt als familie.”

Over Stephen Sullivan

Stephen Sullivan, left, is de oudere broer van John: “Het geeft veel voldoening te weten dat je met je werk anderen helpt.” Stephen en zijn collega’s zien iedere dag mensen in de ergste situaties en ze doen er alles aan om hulp te bieden. De kans om naar Amsterdam te gaan en van baan te wisselen met een brandweerman is er één uit duizenden, zegt Stephen. Hij kijkt er erg naar uit om zijn Amsterdamse collega’s te ontmoeten en verhalen over het werk uit te wisselen. Hij wil hun werkwijzen vergelijken en leren van de ervaring in Amsterdam. “Het bestrijden van branden in de oude, historische gebouwen in Amsterdam moet een hele grote uitdaging zijn!”

DEELNEMERS**Muzikant x Musician****Renske Taminiau****28 jaar****Uit Amsterdam**

Jazz zangeres uit Amsterdam

Citaat: "Muziek is de manier waarop wij ervaringen en verhalen vertellen tijdens de Job Swap."**Over Renske Taminiau**

Renske is songwriter, performer, producer, arrangeur, schilder en art-designer. Al van jongs af aan verdeelde zij haar interesse tussen wetenschap en kunst: "zingen en schilderen waren mijn manier van ontspannen als ik mijn hoofd wilde ontladen van al dat academische denken." In haar derde studiejaar medicijnen realiseerde Renske zich dat ze haar hersenen liever kraakte over goede songteksten dan de anatomie van de hersenen zelf. En zo verruilde ze haar studie medicijnen voor het Conservatorium van Amsterdam. Ze schreef en produceerde haar eigen debuutalbum en werkte aan verschillende projecten, zoals Wicked Jazz Sounds en een cd van cabaretière Brigitte Kaandorp. Tijdens de Job Swap vormen Amsterdam en New York de inspiratie voor een speciale Job Swap compositie.

**Leah Siegel****30 jaar****Uit New York**

Singer-songwriter in Brooklyn, New York

Over Leah Siegel

Leah Siegel is een singer-songwriter uit Brooklyn, New York, die op haar zesde al begon met vioolspelen. "De viool scherpte mijn gehoor en bracht me de basis bij om melodie en harmonie te begrijpen", zegt Leah. "En op mijn dertiende speelde ik gitaar en op mijn vijftiende schreef ik al mijn eerste teksten." Leah bereikt een steeds groter publiek, met name in de New Yorkse 'underground scene'. Ze heeft een eclectische en excentrieke sound. Haar zachte stem brengt de luisteraars heel dicht bij het liedje, maar met helderheid, kracht en eerlijkheid blaast ze het dan ook weer op.

The *Time Out New York* schrijft: "Singer-songwriter Leah Siegel creëert een goede 'buzz' in New York met haar sterke talent voor schrijven, haar diepe teksten en haar stem, die doet denken aan hoe Chan Marshall zich inbeeldt hoe Jeff Buckley Billy Holiday interpreteert. Zeker iemand om in de gaten te houden."

Job Swap Office Amsterdam **Job Swap Office New York**
Westerstraat 252-254 245 East 11th street, #2-E
1015 MT Amsterdam New York, New York 10003
The Netherlands United States of America

info@jobswap.org
www.jobswap.org

DEELNEMERS**Boswachter x Parkranger****Jowien van der Vegte****32 jaar****Uit Zuid-Kennemerland**

Boswachter bij Natuurmonumenten, Nationaal Park Zuid-Kennemerland

Citaat: "Ik ben benieuwd hoe Central Park wordt gerund door een non-profit organisatie en wil graag zien welke rol vrijwilligers spelen en wat er wordt gedaan aan duurzame energie."**Over Jowien van der Vegte**

Jowien van der Vegte werkt bij Natuurmonumenten. Al tijdens haar studie geo-ecologie (een combinatie van fysieke geografie en geologie) werkte ze als boswachter bij het Nationaal Park Zuid-Kennemerland. Kort daarna werkte ze tijdelijk bij het hoofdkantoor van Natuurmonumenten. Maar ze keerde weer terug bij haar oude liefde en nu is ze al jaren fulltime boswachter. Ze houdt zich bezig met begrazing, natuurontwikkeling, cultuurhistorie, de coördinatie van bezoekers. Ze werkt met zo'n honderd vrijwilligers. Zoals een echte boswachter betaamt, woont Jowien middenin het bos van het Nationaal Park waar ze werkt. Daar wordt ze omringd door herten, reeën en Schotse Hooglanders.

**Rakeem Talyor****31 jaar****Uit New York**

Parkwachter in New York

Citaat: "In Central Park kun je zelfs kamperen met je familie! We zetten tenten op, organiseren wandelingen, koken buiten en gaan soms zelfs op survivaltocht. Echt te gek!"**Over Rakeem Taylor**

Toen Rakeem Taylor 14 jaar was, wist hij wat wilde worden: parkwachter. Rakeem groeide op in New York City. Als kind ging hij vaak op kamp in de natuur. Zo ontstond zijn liefde voor het werk van de parkwachter. Hij was 21 jaar, toen hij zich aansloot bij de *Park Rangers*. Zijn hart ligt bij het educatieve deel van zijn werk, ofschoon hij tegenwoordig ook parkwachters in de hele stad aanstuurt. De 'Parks

Department' biedt programma's aan individuen, groepen en scholen uit NYC. Op de vraag wat het meest vreemde dier was dat hij tijdens zijn werk als parkwachter is tegengekomen, antwoordt Rakeem zonder te twifelen: "een drie meter lange boa constrictor in Central Park!"

Job Swap Office Amsterdam	Job Swap Office New York
Westerstraat 252-254	245 East 11th street, #2-E
1015 MT Amsterdam	New York, New York 10003
The Netherlands	United States of America

info@jobswap.org
www.jobswap.org

DEELNEMERS**Barman x Bartender**

Klaas Fris
51 jaar
Uit Amsterdam

Barman en bedrijfsleider bij Café Welling, Amsterdam

Citaat: "Ik vraag me af of er in New York, zo'n grote wereldstad, net zo'n kroegen cultuur bestaat als in Amsterdam."

Over Klaas Fris

Klaas groeide op in de buitenwijken van Amsterdam. Tijdens zijn middelbare schooltijd werkte hij al in een bar en een paar jaar later, op zijn twintigste, werd hij eigenaar van een café op Texel. Met zijn passie voor muziek organiseerde hij ook verschillende muziekfestivals op het eiland en runde vervolgens nog twee andere cafés. Toen het tijd werd voor wat anders keerde hij terug naar Amsterdam om economie te gaan studeren. Maar het bloed kroop waar het niet gaan kon en hij ging werken bij het legendarische Amsterdamse café Welling vlakbij het Concertgebouw in Amsterdam, een plek waar veel muzikanten en schrijvers komen. Na korte tijd werd hij daar bedrijfsleider en nu, tien jaar later, werkt hij er nog steeds!



Jimmy Carbone
44 jaar
Uit New York

Café-eigenaar of Jimmy's No.43 in New York

Citaat: "Door het eten en drinken kun je een plek, de mensen en hun historie echt beter leren kennen. Ik kan niet wachten om Amsterdam te proeven!"

Over Jimmy Carbone

Toen Jimmy achttien was, kwam hij aan in New York. Door zijn reizen door Italië, Turkije, Mexico en Californië is hij een professionele levensgenieter geworden. Nu is Jimmy de trotse eigenaar van het café Jimmy's No.43 in de 'East Village' in New York. In Jimmy's No.43 gebeurt altijd van alles; muziek, theater, bier proeverijen en literatuur avonden. Eerder dit jaar opende Jimmy zijn tweede café: 1 Dominick. Hij schrijft regelmatig voor zijn weblog over bier en eten, met veel aandacht voor kleinschalige productie en ambachtelijk bier. Tijdens de Job Swap hoopt hij zijn favoriete brouwer te ontmoeten; Christoffel van de Brand brouwerij. En ja, het gerucht klopt: Jimmy heeft nog nooit jenever geproefd.

DEELNEMERS**Voedselbank x City Harvest****Hille Hoogland****37 jaar****Uit Amsterdam**Coördinator Intake en Meer dan Voedsel Alleen
Voedselbank Amsterdam**Citaat:** "Ik wil graag de praktijk van voedselhulp in New York van dichtbij mee maken. In het land waar in de jaren zeventig de allereerste voedselbanken ontstonden."**Over Hille Hoogland**

Hille Hoogland is antropologe en zet zich sinds 2005 in voor de Voedselbank Amsterdam. Zij hielp mee met het opzetten van twee uitgiftepunten van de Voedselbank Amsterdam. In dezelfde periode schreef Hille een scriptie met de titel "Voedselhulp in een land van Overloed." Door de vele gesprekken die zij voerde met de vrijwilligers en de mensen die hun hulp hard nodig hebben raakte ze steeds meer gepassioneerd om een bijdrage te leveren aan de twee doelstellingen van de Voedselbank: bestrijding van verspilling van voedsel en bestrijding van armoede. Ze is erg nieuwsgierig hoe er in New York wordt gewerkt om voedseloverschotten binnen te halen en hoe problemen worden bestreden van de mensen die daar voedselhulp nodig hebben.

**Jared Clark****33 jaar****Uit New York**

Fietskoerier voor City Harvest, New York

Citaat: "Naast de kunst en historie die Amsterdam te bieden heeft, wil ik meer te weten komen over het vrijwilligersnetwerk in Nederland. En dan vooral hoe men hulp biedt aan mensen die honger hebben."**Over Jared Clark**

Jared Clark is sinds de oprichting in augustus 2008 al een fietskoerier voor City Harvest, een organisatie die zich ten doel heeft gesteld om hongerige mensen in New York te helpen. Vijf dagen per week rijdt hij heel Manhattan over om eten op te halen bij restaurants, bakkers en andere winkels om mensen te helpen in een van de vele gaarkeukens. Voordat Jared naar New York kwam haalde hij zijn 'Master of Fine Arts'. Tijdens zijn fietstochten verzamelt hij materiaal van de straat, waarmee hij sculpturen, tekeningen en installaties maakt.

DEELNEMERS

Officier van Justitie x District Attorney



Alexandra Oswald

40 jaar

Uit Amsterdam

Officier van Justitie, Amsterdam

Citaat: “De meest moderne technieken voormisdaad preventie komen uit New York. Ik kan niet wachten om deze met mijn eigen ogen te bekijken.”

Over Alexandra Oswald

Alexandra Oswald heeft veel verschillende paden in haar carrière bewandeld. Zo werkte ze als advocaat arbeidsrecht en intellectueel eigendomsrecht en als jurist bij OTP Vereniging voor Onafhankelijke Televisieproducenten. Nu werkt ze als Officier van Justitie met diverse portefeuilles waaronder wapens en jeugd en is ze ook pers- woordvoerder voor het Openbaar Ministerie. Daarnaast is ze werkzaam voor een denktank, waarin het OM, gemeente en politie samen adviezen ontwikkelen voor beleid gericht op misdaadpreventie. Als moeder van drie jonge kinderen gaat jeugdcriminaliteit preventie haar na aan het hart.



Amy Litwin

36 jaar

Uit New York

Assistent Officier van Justitie in de Bronx, New York

Citaat: “In Nederland kijken ze meer naar het achterliggende probleem als een wettelijke oplossing niet werkt. Ik wil graag meer weten over deze benadering.”

Over Amy Litwin

Praat je over iemand met passie voor haar werk, dan heb je het over Amy Litwin. Nadat ze haar BA in Vrouwenstudies had behaald, begon Amy als jurist en assisteerde vrouwen, met name slachtoffers van huiselijk geweld, met het verkrijgen van straatverboden. Amy beseftte dat ze meer kon en verhuisde naar New York City waar ze afstudeerde in rechten. Als assistent van de officier van justitie is ze tegenwoordig verantwoordelijk voor alle zaken die te maken hebben met huiselijk geweld. Amy is benieuwd hoe het er allemaal in Amsterdam aan toe gaat op het Openbaar Ministerie. In het weekend gaat Amy naar de gym, luistert ze naar muziek en leest ze – soms – ook nog een goede misdaadroman.

DEELNEMERS**Architect x Architect**

Khoi Tran
33 jaar
Uit Amsterdam
Architect, Amsterdam

Citaat: "Ik vraag me af hoe architecten in New York in deze tijd van crisis projecten van de grond krijgen."

Over Khoi Tran

Na een paar jaar te hebben gewerkt voor Ben van Berkel, een van Nederlands bekendste architecten, startte Khoi Tran twee jaar geleden met twee partners zijn eigen architecten bureau Urban Symbiose. De projecten waaraan ze werken zijn gericht op stadsplanning, infrastructuur, werk- en woongebied en interieur design. Khoi kijkt ernaar uit de werkcultuur en het ondernemerschap in New York te ervaren. "In New York lijken privé en werk elkaar veel meer te overlappen en wordt de levensstijl aangepast aan de ambitie." Khoi is ook gefascineerd in wat de twee steden gemeen hebben. Zo hebben New York en Amsterdam beide een multicultureel karakter. "En dat is het perfecte ingrediënt voor creativiteit."

Khoi Tran is door de lezers van Het Parool gekozen tot winnaar van de Job Swap Wild Card. De keuze voor zijn 'tegenvoeter' in New York wordt binnenkort bekend gemaakt.



Joe Harberl
32 jaar
Uit New York
Architect bij "Leeser Architecture"

Citaat: "De vooruitstrevende ontwikkelingen op gebied van architectuur in Amsterdam zijn inspirerend om te bezoeken. En in New York ga ik elke dag met de fiets naar mijn werk, ik kijk er naar uit om hetzelfde te doen in Amsterdam!"

Over Joe Harberl

Op jonge leeftijd droeg Joe Harberl al een schetsboek met zich mee, waarin hij gebouwen tekende. Dus het is geen verrassing dat hij architect is geworden. Joe werkt nu zeven jaar bij "Leeser Architecture", een pionier op het gebied van het verwerken van nieuwe media en digitale technologie in hun ontwerpen. Tijdens de Job Swap in New York zal Leeser de façade van het "Museum of the Moving Image" openen. Dus kan zijn Nederlandse collega het resultaat bekijken. In zijn vrije tijd bezoekt Joe graag musea, architectuur en leest hij biografieën.

Job Swap Office Amsterdam **Job Swap Office New York**
Westerstraat 252-254 245 East 11th street, #2-E
1015 MT Amsterdam New York, New York 10003
The Netherlands United States of America

info@jobswap.org
www.jobswap.org